

## Andreas Furgler

Andreas Furgler ist Sekretär des Fachverbandes Landtechnik und Leiter des Bildungszentrums der SMU in Aarberg.

Andreas Furgler est secrétaire de l'Association professionnelle technique agricole et directeur du Centre de formation de l'USM à Aarberg.

# Vos bonnes résolutions sont mes bonnes résolutions

*Nous associons tous le changement d'année aux résolutions pour la nouvelle année. Perdre les kilos pris pendant les fêtes ! Bouger plus ! Consacrer plus de temps à la famille et aux amis ! Etre plus à l'écoute ! Ranger, partout !*

*Oui, la liste est souvent longue et sa lecture aisée. Mais voilà, c'est plus facile à dire qu'à faire. Souvent, nous échouons déjà dès les premiers jours. Pourquoi donc ? L'animal routinier est-il plus fort ? Pourquoi ne vivons-nous pas les changements consciemment ? Pourquoi avons-nous tendance à les éviter ou même à les combattre ?*

*Sans changement l'avenir se meurt. Les changements enrichissent la vie, ils nous renforcent ! Cependant, il va de soi que nous ne devons pas jeter par-dessus bord les acquis, ce qui a fait ses preuves ou qui ce qui fonctionne bien. Au contraire ! Seulement si nous interprétons correctement les connaissances acquises par le passé pouvons-nous organiser l'avenir. Mais nous vivons aujourd'hui ! Les aiguillages du futur s'engagent dans le présent. Ceux qui ne vivent que dans le passé ou pour le futur ratent le moment décisif de changer l'aiguillage et prennent la mauvaise voie.*

*Personnellement, j'ai pris la résolution de mieux mettre en œuvre mes résolutions... Je ne me concentre que sur quelques unes, que j'ai d'ailleurs notées. Pour chaque résolution j'ai esquissé les étapes par écrit. Le meilleur : je me récompense moi-même quand j'ai atteint partiellement ou complètement un objectif. Je me réjouis déjà !*

*Ma première résolution est de motiver nos membres à réviser le taux horaire de facturation. En effet, aujourd'hui un taux horaire de facturation correct donne à l'entreprise la force d'introduire les mesures importantes pour réussir l'avenir. Etes-vous de la partie ? Nous vous soutenons volontiers dans votre démarche, gratuitement, car vous êtes membre ! Et, si vous cherchez encore une bonne résolution, je vous suggère de mettre de l'ordre : aujourd'hui, on peut même gagner un peu d'argent avec les vieux métaux.*

*C'est beau que nous ayons un passé commun, merci beaucoup pour votre confiance. Je me réjouis d'ores et déjà à l'idée d'un avenir commun couronné de succès.*

*Choisissons maintenant les voies à suivre.*

Andreas Furgler



# Ihre guten Vorsätze sind meine guten Vorsätze

*Den Jahreswechsel verbinden wir alle mit Vorsätzen für's neue Jahr! Weg mit dem Feiertagsspeck! Mehr Bewegung! Mehr Zeit für Familie und Freunde! Besser Zuhören! Aufräumen – überall! Ja, die Liste ist meistens lang und liest sich sehr gut. Doch oh weh – vom Wort zur Tat, das ist ein langer Weg! Oft scheitern wir schon nach wenigen Tagen. Warum nur? Ist das Gewohnheitstier stärker? Warum leben wir Veränderungen nicht bewusst? Warum gehen wir ihnen sogar aus dem Weg oder bekämpfen sie?*

*Ohne Veränderungen stirbt die Zukunft. Veränderungen hingegen bereichern das Leben – sie machen uns stark! Gute Errungenschaften, Bewährtes oder Funktionierendes dürfen wir dabei natürlich nicht einfach über Bord werfen. Im Gegenteil! Nur wenn wir die Erkenntnisse aus der Vergangenheit richtig deuten, können wir die Zukunft gestalten. Doch wir leben im Heute! Alle Weichen für die Zukunft müssen in der Gegenwart gestellt werden. Wer nur in der Vergangenheit oder in der Zukunft lebt, verpasst den entscheidenden Moment der Weichenstellung und gerät aufs falsche Gleis.*

*Ich persönlich habe mir in diesem Jahr vorgenommen, meine Vorsätze besser umzusetzen... Ich konzentriere mich auf ein paar wenige, die ich aufgeschrieben habe. Zu jedem habe ich die Schritte schriftlich skizziert. Das beste: Ich belohne mich selbst, wenn ich ein Teilziel oder Ziel erreiche – ich freue mich schon!*

*Einer meiner Vorsätze lautet: Wir motivieren unsere Mitglieder, den Verrechnungslohn zu überprüfen. Denn ein stimmiger Verrechnungslohn gibt den Betrieben heute Kraft, um wichtige Massnahmen für eine erfolgreiche Zukunft einzuleiten. Machen Sie mit? Gerne unterstützen wir Sie dabei – kostenfrei, Sie sind ja ein Mitglied! Ach, und wenn Sie noch einen guten Vorsatz suchen, habe ich einen Tipp! «Ausmisten» – mit Altmetall kann man heute sogar etwas Geld verdienen...*

*Es ist schön, dass wir eine gemeinsame Vergangenheit haben – herzlichen Dank für Ihr Vertrauen. Ich freue mich heute schon auf die erfolgreiche Zukunft mit Ihnen! Lassen Sie uns jetzt die Weichen stellen.*

Andreas Furgler